
ezi^{clean}[®] turbo silence 400

FR - EN - DE - ES



Bienvenue chez EZI® - Make it easy

Nous vous remercions de la confiance que vous accordez à notre gamme EZIclean®.
Nous espérons que ce produit vous apportera entière satisfaction et vous laissons à présent prendre note des consignes d'utilisation suivantes.

Précautions d'utilisation

Avant d'utiliser cet appareil, lisez et suivez tous les avertissements et instructions de ce manuel, même si vous connaissez ce produit. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Ne pas laisser à la portée des jeunes enfants, ne pas les laisser jouer avec l'appareil.

. Veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation, et assembler l'appareil conformément à ce manuel.

. Veuillez bien conserver ce manuel. Si vous donnez le produit à un tiers, veuillez joindre ce manuel avec l'appareil.

. Toute opération non conforme à ce manuel peut entraîner des problèmes comme des blessures corporelles ou des dommages liés au produit.

. Nous ne sommes pas responsable de tout problème lié à une mauvaise utilisation.

. Si vous constatez que le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, que la prise de courant est desserrée, que la prise d'alimentation ne correspond pas à la prise de courant, n'utilisez pas cet appareil, sinon cela pourrait provoquer un choc électrique ou une surchauffe provoquant un incendie.

. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation ou sur la prise d'alimentation, ne tordez pas le cordon d'alimentation, ne pincez pas le cordon d'alimentation et ne coincez pas le cordon d'alimentation dans une porte.

. Lorsque le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, n'utilisez pas l'appareil.

. Veuillez contacter le service après-vente de notre entreprise pour obtenir de l'aide.

. Ne touchez pas la prise d'alimentation avec les mains mouillées, ce qui pourrait provoquer un choc électrique.

. Si vous n'utilisez pas cet appareil pendant une longue période, coupez l'alimentation et débranchez la prise d'alimentation.

. Nettoyez régulièrement la prise d'alimentation, retirez la poussière sur la prise, (attention cette opération doit s'effectuer une fois la prise débranchée), puis essuyez-la avec un chiffon sec.

. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu au préalable, une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre par une personne responsable et comprenant les dangers impliqués.

. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

. Ce produit doit être utilisé en intérieur sur sol, tapis, rideaux et autres zones de nettoyage, il est interdit d'utiliser ce produit sur toute surface inadaptée.

ATTENTION :

01. Les cheveux, doigts et autres parties du corps ne doivent pas toucher les parties internes qui pourraient provoquer un choc

électrique ou d'autres dommages.

02. Des vêtements, ou accessoires (comme des cravates, des foulards, etc.) aspirés dans l'appareil peuvent provoquer un danger.

03. Aspirer la suie, les mégots de cigarettes ou les allumettes peut provoquer un incendie.

04. Les objets tranchants, tels que des fragments de verre, des épingles, des trombones, etc., pourraient endommager le filtre et donc altérer la bonne utilisation de l'appareil.

05. Ne jamais utiliser cet appareil en présence de liquides ou de vapeurs explosives.

06. N'aspirez jamais de liquides inflammables ou toxiques tels que de l'essence, du toner pour copieur ou d'autres substances volatiles.

07. N'utilisez pas cet appareil à proximité ou sur la surface d'objets inflammables et explosifs, cela entraînerait un risque d'incendie et d'explosion.

08. N'utilisez pas ce produit à l'extérieur, car cela pourrait endommager l'appareil si de la pluie ou d'autres saletés pénétraient dans l'appareil.

09. Ne suspendez ni ne faites pivoter aucun objet à l'extérieur de la sortie d'air, ne nettoyez pas les cheveux, la poussière et les autres petits objets devant la sortie d'air, car cela pourrait la bloquer, réduire le débit d'air et amener la machine à surchauffer.

10. Ne pas s'approcher du four ou d'autres sources de chaleur pendant l'utilisation, ce qui endommagerait la coque de l'appareil.

11. Veuillez faire particulièrement attention lors du nettoyage des escaliers pour éviter de tomber.

12. Ne mouillez pas le corps de l'appareil, car cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique en raison d'un court-circuit de l'appareil.

13. L'appareil ne peut pas être utilisé pour nettoyer de toner ou autres pigments.

14. Il ne peut pas être utilisé dans des endroits dangereux ou des sites de production industrielle. Il ne peut pas être utilisé dans un sol "non-sol", cela endommagera le produit, voire provoquera une explosion.

15. Veuillez vérifier soigneusement le produit et le cordon d'alimentation avant utilisation. N'utilisez pas l'appareil si lui ou le cordon d'alimentation sont endommagés, cela pourrait entraîner un danger.

16. N'utilisez pas l'appareil pour adsorber les taches liquides afin d'éviter des blessures corporelles et dommages matériels.

17. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous assurer que tous les filtres ont bien été assemblés et ne sont pas endommagés. Après le nettoyage, les filtres doivent être complètement secs avant utilisation, sinon cela endommagera l'appareil.



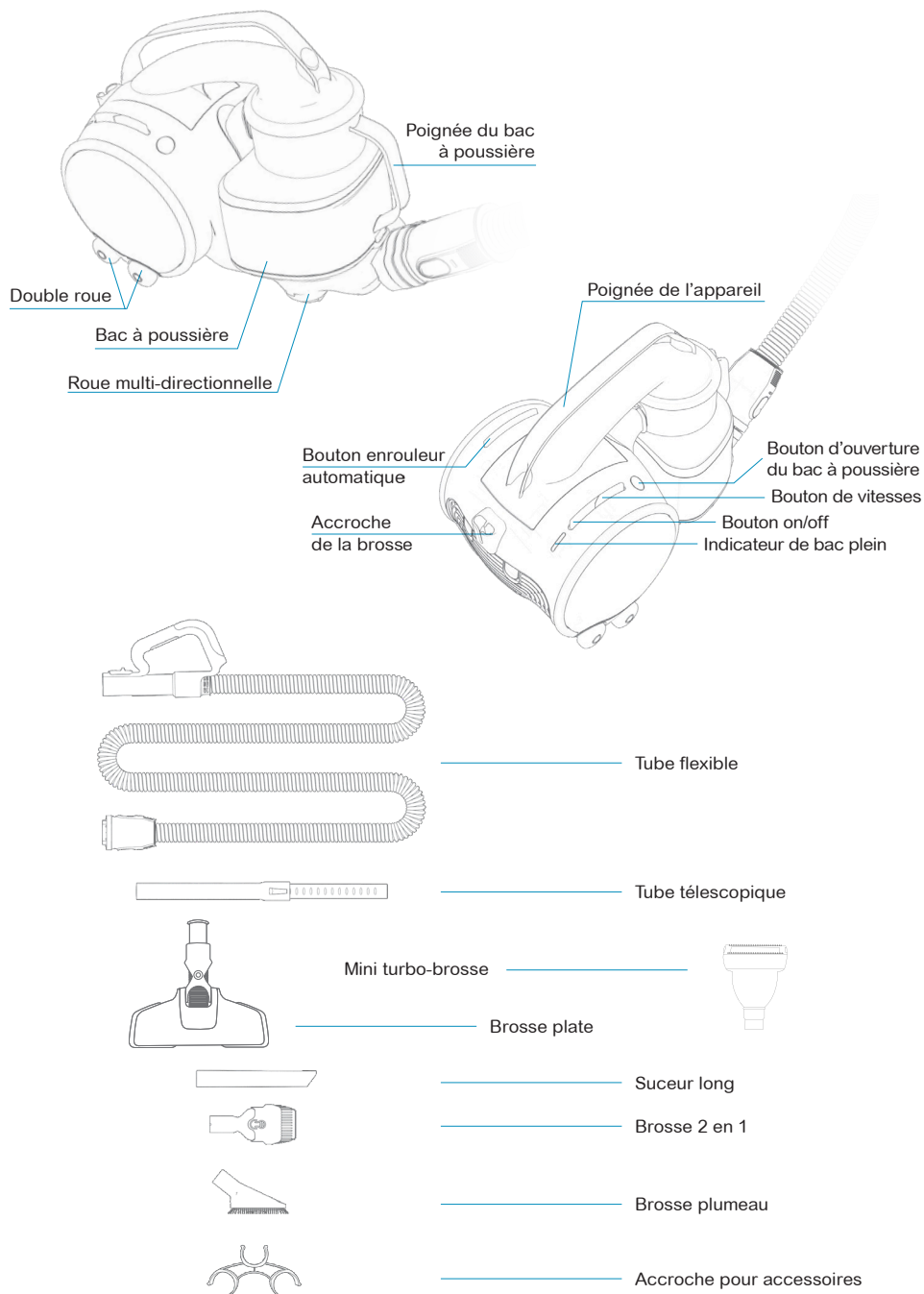
Le symbole figurant sur cet appareil indique qu'il ne peut pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. La mise au rebut doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre municipalité, le service local d'élimination des ordures ménagères ou le revendeur de l'appareil.



Les cartons et papiers se trient.

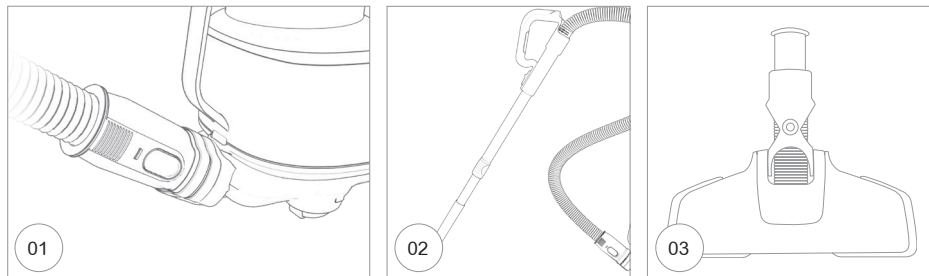
Pour en savoir plus : www.quefairedemesdechets.fr

Votre appareil



Assembler votre appareil

Remarque : Toujours débrancher la prise de courant avant d'assembler l'appareil ou de retirer les accessoires. S'assurer que tous les filtres sont montés correctement avant utilisation.



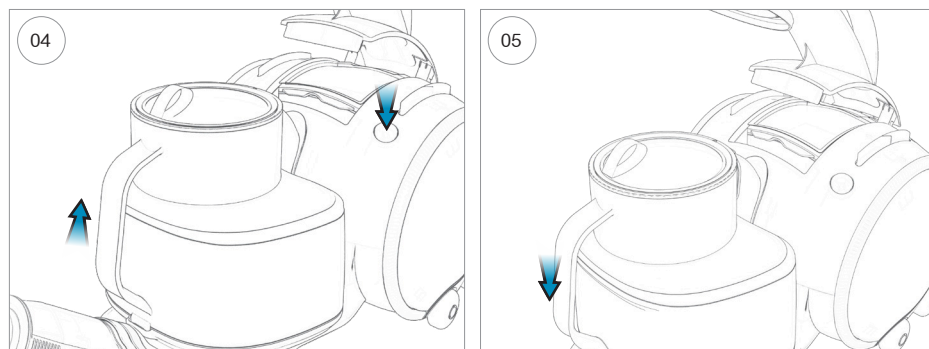
01. Insérer le tube flexible dans la trou de l'appareil réservé à cet effet jusqu'à entendre le «clac» de verrouillage indiquant que l'assemblage est sécurisé. Lors du démontage, appuyer sur les boutons sur les côtés du tube et le retirer doucement.

02. Connecter la poignée du tube flexible avec le tuyau télescopique métallique. Après avoir inséré le tuyau télescopique dans la poignée, faire pivoter de droite à gauche pour confirmer qu'il est bien accroché. Tirer doucement pour le démonter.

03. L'autre extrémité du tuyau télescopique doit être connectée à la brosse plate. Après avoir inséré la brosse, faire pivoter de droite à gauche pour confirmer qu'elle est bien accrochée. Tirer doucement pour la démonter.

04. Retirer et installer le bac à poussière : appuyer sur le bouton de déverrouillage du bac à poussière, la poignée de l'appareil rebondit, la soulever puis retirer le bac à poussière.

05. Avant d'installer le bac à poussière, s'assurer que le filtre est bien en place. Une fois le bac à poussière inséré, appuyer sur la poignée de l'appareil jusqu'à entendre un «clac» de verrouillage indiquant que l'assemblage est sécurisé.



Utilisation de votre appareil

Une fois que le produit est correctement assemblé :

01. Tirer le câble d'alimentation à la longueur souhaitée.
02. Brancher la prise.
03. Appuyer sur le bouton on/off pour démarrer l'aspirateur.

ATTENTION : S'assurer que tous les filtres sont en place et qu'ils ne sont pas endommagés avant d'utiliser le produit. Si les filtres ont été nettoyés, vérifier qu'ils ont été soigneusement séchés avant utilisation, sous risque d'endommager le produit.

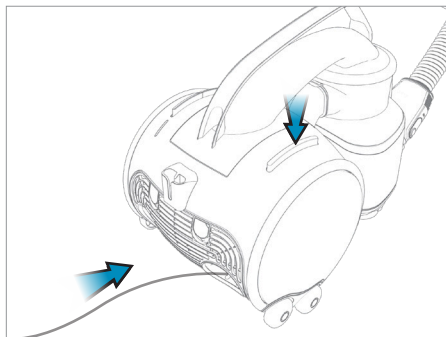
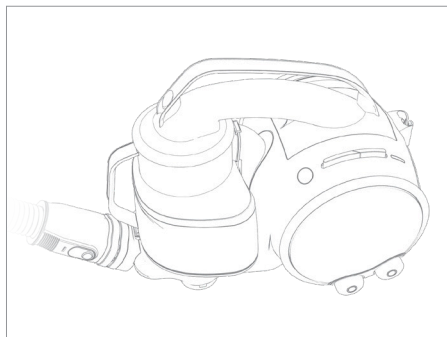
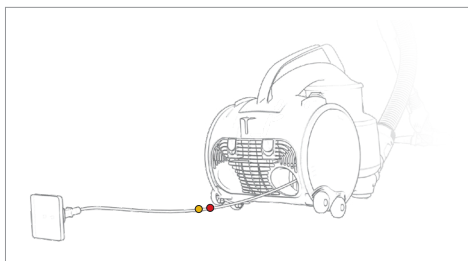
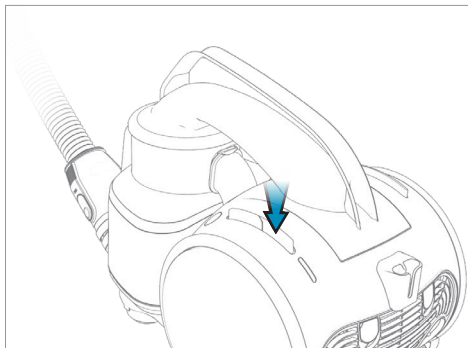
ATTENTION : Vérifier soigneusement le produit et le cordon d'alimentation avant chaque utilisation. Si le cordon d'alimentation du produit est endommagé, il ne faut pas l'utiliser, ce qui peut entraîner un danger. Ne pas utiliser l'aspirateur pour absorber toutes sortes de taches liquides afin d'éviter l'épuisement du moteur et les courts-circuits, sous risque de dommages corporels et matériels.

ATTENTION : La marque jaune placée sur le cordon d'alimentation indique que le cordon est arrivé au bout de sa capacité. Si une marque rouge apparaît, arrêter immédiatement de tirer sur le cordon, puis appuyer légèrement sur l'enrouleur de câble jusqu'à ne plus l'apercevoir.

ATTENTION : Éteindre et débrancher l'appareil immédiatement après chaque utilisation. Ne pas laisser l'appareil en fonctionnement si vous ne l'utilisez pas, sous risque de court-circuit et d'incendie.

04. Pendant le nettoyage, changer la vitesse d'aspiration selon vos besoins. Appuyer sur le bouton de commande de vitesses sur le côté gauche, la machine passe en mode puissant, appuyer à nouveau sur le bouton de commande de vitesse, la machine revient en mode standard.

05. Une fois le nettoyage terminé, appuyer à nouveau sur le bouton on/off pour éteindre l'aspirateur. Après l'avoir éteint, débrancher le cordon d'alimentation et appuyer sur le bouton enrouleur pour rétracter le cordon d'alimentation.



Nettoyage de votre appareil

1. Nettoyage de votre appareil

- 01. Tous les travaux d'entretien de votre appareil doivent être effectués après avoir débranché la prise.
- 02. Toujours vider le bac à poussière afin de garantir le bon fonctionnement de votre appareil.
- 03. La surface de l'aspirateur ne doit pas être frottée avec de l'essence ou d'autres huiles.

Nettoyer uniquement avec de l'eau ou un détergent neutre.

- 04. Ne pas laisser l'aspirateur dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil ou à l'humidité lorsqu'il n'est pas utilisé.

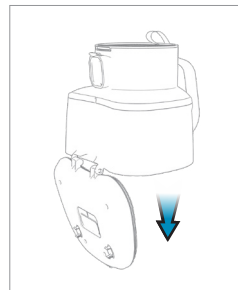
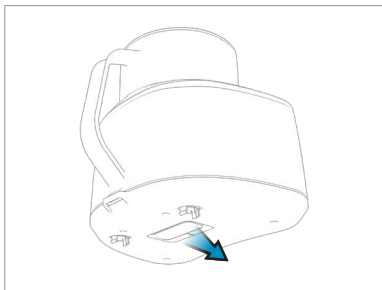
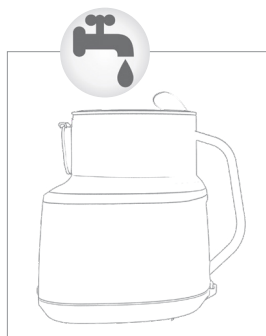
ATTENTION : Si vous utilisez un chiffon humide pour nettoyer votre appareil, il doit impérativement être essoré régulièrement afin de ne pas laisser entrer d'eau dans l'appareil. Ce qui pourrait causer des court-circuits ou endommager l'appareil.

2. Nettoyage de la brosse et des accessoires

- 01. Éteindre l'appareil.
- 02. Retirer la brosse plate ou les accessoires de l'appareil.
- 03. Retirer les poils, les poils d'animaux ou les débris qui sont emmêlés et nettoyer la poussière.
- 04. Réinstaller la brosse plate et les accessoires sur l'appareil.

3. Nettoyage du bac à poussière

- 01. Éteindre l'appareil à l'aide du bouton on/off
- 02. Retirer le bac à poussière (voir chapitre «Assembler votre appareil»)
- 03. Tirer la gâchette placée sous le bac à poussière et ouvrir le couvercle, puis, verser la poussière.



4. Nettoyage des filtres

- 01. Filtre mousse cyclone --- installé à l'intérieur du bac à poussière pour séparer et filtrer la poussière et les cheveux. Fréquence de nettoyage : Généralement, au moins une fois par mois.

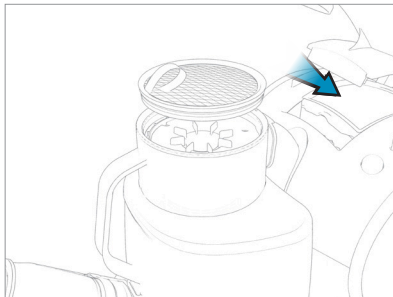
- 02. Filtre HEPA carré --- installé à l'entrée d'air pour filtrer les poussières fines. Fréquence de nettoyage : Généralement au moins une fois tous les deux mois.

- 03. Filtre mousse carré --- installé sur le filtre HEPA carré. Fréquence de nettoyage : Généralement au moins une fois tous les quatre mois.

- 04. Filtration HEPA de sortie --- installé à l'arrière de l'appareil pour assurer un air propre. Fréquence de nettoyage : Généralement une fois tous les six mois. Peut être dépoussiéré ou lavé à l'eau.

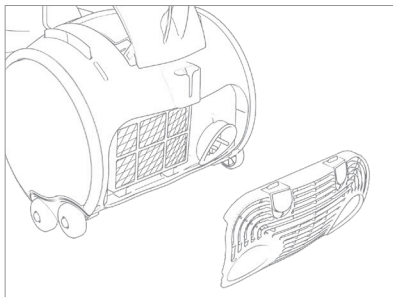
4.1. Nettoyage du filtre mousse cyclone, du filtre HEPA carré et du filtre mousse carré

01. Couper l'alimentation.
02. Soulever la poignée de l'appareil, retirer le filtre mousse cyclone et le secouer doucement pour éliminer la poussière.
03. Remettre le filtre dans le bac à poussière.
04. Le filtre HEPA et le filtre mousse, quant à eux, se trouvent sous la poignée de l'appareil. Pour les nettoyer, procéder de la même manière que pour le filtre mousse cyclone.



4.2. Nettoyage du filtre HEPA de sortie

01. Éteindre l'appareil et rétracter le cordon d'alimentation.
02. Tirer la manette du ventilateur vers le bas et retirer la grille.
03. Tirer le filtre HEPA vers la gauche et le sortir de l'habitacle.
04. Tapoter doucement le filtre HEPA pour éliminer la poussière.
05. Remettre le filtre HEPA dans l'appareil et remettre la grille.



REMARQUES :

- Vous pouvez laver tous vos filtres à l'eau claire.
- Ne pas utiliser de brosse pour nettoyer les filtres, cela risquerait de les endommager.
- Après un nettoyage à l'eau, les filtres doivent être soigneusement séchés avant d'être réutilisés.
- Sinon, l'intérieur de l'appareil pourrait surchauffer et causer des dommages corporels et matériels.
- Avant d'utiliser le produit, prendre garde à ce que tous les filtres soient bien en place.
- Ne jamais utiliser le produit sans que tous les filtres soient installés.

Caractéristiques techniques de votre appareil

Dimensions (mm) : 440 x 277 x 328
 Poids (kg) : 6,500
 Décibels Max. : 67dB
 Contenance : 2,5L
 Technologie : Cyclonic+™ Triple action
 Puissance : 850W
 Nombre de puissances : 2
 Rayon d'Action : 7 m
 Position Parking : Oui
 Nombre de Kpa : 25
 Filtres : 2 filtres HEPA + 2 filtres mousse
 Technologie de filtration : Filtration en 7 étapes

Garantie limitée - E.ZICOM®

REMARQUE : la présente garantie limitée ne saurait porter atteinte à vos droits prévus par la loi relative à la vente des produits de consommation.

Les produits de la société E.ZICOM donnent droit à la garantie légale en vigueur, soit 2 ans (et 1 an d'extension offert pour tout enregistrement de votre produit sur notre site internet). Les batteries, ayant une durée de cycles limitée, sont considérées comme un consommable. De ce fait elles sont couvertes d'une garantie de 1 an tout comme les accessoires.

La durée de la garantie constructeur de certains de nos produits peut être occasionnellement modifiée lorsque vendus sur des réseaux de distribution jugés comme non traditionnel. Dans ce cas le client faisant l'acquisition d'un produit de la société E.ZICOM en est clairement averti sur la page de présentation du produit présente sur le site du revendeur. Les informations sur le contenu du produit, son packaging ou manuel utilisateur peuvent s'en retrouver altérées. Dans tous les cas la société E.ZICOM ne pourra être tenu pour responsable pour non respect des dispositions réglementaires et législatives en vigueur dans le pays de réception, la responsabilité de E.ZICOM est systématiquement limitée à la valeur du produit mis en cause, valeur à sa date de vente et ce sans possibilités de recours envers la marque ou la société productrice du produit. En toute hypothèse, le client bénéficie de la garantie légale d'éviction et des vices cachés (Art.1625 et suivants du Code Civil). À la condition que l'acheteur fasse la preuve du défaut caché, le vendeur doit légalement en réparer toutes les conséquences (art.1641 et suivants du code civil) ; Afin de connaître les démarches à suivre concernant le service après vente pour tout problème ou de panne sur un produit le client peut contacter le service Clients par mail via le formulaire de contact (une réponse dans les meilleurs délais sera fournie par E.ZICOM). Il est indispensable de conserver l'emballage d'origine des articles achetés durant toute la période de garantie. Pour pouvoir bénéficier de la garantie des produits il convient impérativement de conserver la facture d'achat du produit.

Les garanties ne couvrent pas :

- Le remplacement des consommables (batteries, filtres, brosses, mur virtuel, alimentation, station de charge, câble périmétrique...),
- L'utilisation anormale ou non conforme des produits. Le client est invité à cet égard à consulter attentivement la notice d'emploi fournie avec les produits,
- Les pannes liées aux accessoires (câbles d'alimentation...),
- Les défauts et leurs conséquences dus à l'intervention d'un réparateur non agréé par E.ZICOM,
- Les défauts et leurs conséquences liés à l'utilisation non conforme à l'usage pour lequel le produit est destiné (utilisation professionnelle, collective...),
- Les défauts et leurs conséquences liés à toute cause extérieure.

En cas de panne non couverte par la garantie, ou envoi d'un dossier de prise en charge SAV avec des pièces administratives manquantes, un devis de 99,00 Euros TTC sera envoyé au client. Si il devait être refusé, l'appareil sera retourné après réception de la copie du devis refusé signé et d'un règlement de 32,00 Euros TTC pour frais administratifs, stockage et retour du produit.

Pour en savoir plus, rendez-vous sur notre site internet www.e-zicom.com

E.ZICOM SAS
46-48 Rue Gay Lussac
94430 CHENNEVIÈRES SUR MARNE
FRANCE

ezi®
make it easy

ezi® est une marque de la société E.ZICOM®
46/48, rue Gay Lussac
94430 Chennevières-sur-Marne
www.e-zicom.com

Welcome to eZi® - Make it easy

Thank you for the trust you place in our EZiclean® range.
We hope you are completely satisfied with this product and now leave you
note the following operating instructions.

Precautions for use

Before using this device, read and follow all warnings and instructions in this manual, even if you are familiar with this product.

This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or a lack of experience and knowledge, unless they have received supervision or instructions regarding the use of the device by a person responsible for their safety. Keep out of the reach of small children, do not let them play with the device.

. Please read this manual carefully before use, and assemble the device in accordance with this manual.

. Please keep this manual, if you are giving the product to a third party, please enclose this manual with the device.

. Any operation not in accordance with this manual may cause problems such as personal injury or damage to the product.

. We are not responsible for any problem related to improper use.

. If you notice that the power cord or plug is damaged, the power outlet is loose, the power plug does not match the power outlet, do not use this device, otherwise it may cause electric shock or overheating causing fire.

. Do not pull on the power cord or power plug, do not twist the power cord, do not pinch the power cord, or pinch the power cord in a door.

. When the power cord or plug is damaged, do not use the appliance.

. Please contact our company's after-sales service for assistance.

. Do not touch the power plug with wet hands, which could result in electric shock.

. If you are not going to use this unit for a long time, turn off the power and unplug the power plug.

. Clean the power plug regularly, remove the dust on the plug, (be careful this operation must be carried out once the plug is disconnected), then wipe it with a dry cloth.

. This device can be used by children aged 8 years and over and people with reduced physical, sensory or mental capacities or a lack of experience and knowledge if they have received prior supervision or instructions concerning the Use the device safely by a responsible person and understand the dangers involved.

. Children should not play with the device.

. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

. This product should be used indoors on floors, carpets, curtains and other cleaning areas, it is prohibited to use this product on any unsuitable surface.

internal parts which could cause electric shock or other damage.

02. Clothes or accessories (such as ties, scarves, etc.) drawn into the appliance and causing a danger.

03. Aspirating soot, cigarette butts or matches can cause a fire.

04. Sharp objects, such as fragments of glass, pins, paper clips, etc., could damage the filter and therefore impair the proper use of the device.

05. Never use this device in the presence of explosive liquids or vapors.

06. Never vacuum flammable or toxic liquids such as gasoline, copier toner or other volatile substances.

07. Do not use this device near or on the surface of flammable and explosive objects. There is a risk of fire and explosion.

08. Do not use this product outdoors as it may damage the device if rain or other dirt gets into the device.

09. Do not hang or rotate any object outside the air outlet, do not clean hair, dust and other small objects in front of the air outlet, as this could block the air outlet, reduce the air flow and cause the machine to overheat.

10. Keep away from the oven or other sources of heat during use, as this may damage the shell of the appliance.

11. Take special care when cleaning the stairs to avoid falling.

12. Do not get the body of the device wet, as this may result in fire or electric shock due to a short circuit in the device.

13. The machine cannot be used to clean toner or other pigments.

14. It cannot be used in dangerous places or industrial production sites. it cannot be used in " non-soil " soil, it will damage the product or even cause an explosion!

15. Please check product and power cord carefully before use. Do not use the appliance if it or the power cord is damaged, this could result in a danger.

16. Do not use the device to adsorb liquid stains to avoid personal injury and material damage.

17. Before using the product, please make sure that all filters have been assembled well and are not damaged, After cleaning, the filters must be completely dry before use, otherwise it will damage the device.

WARNING :

01. Hair, fingers and other parts of the body must not touch



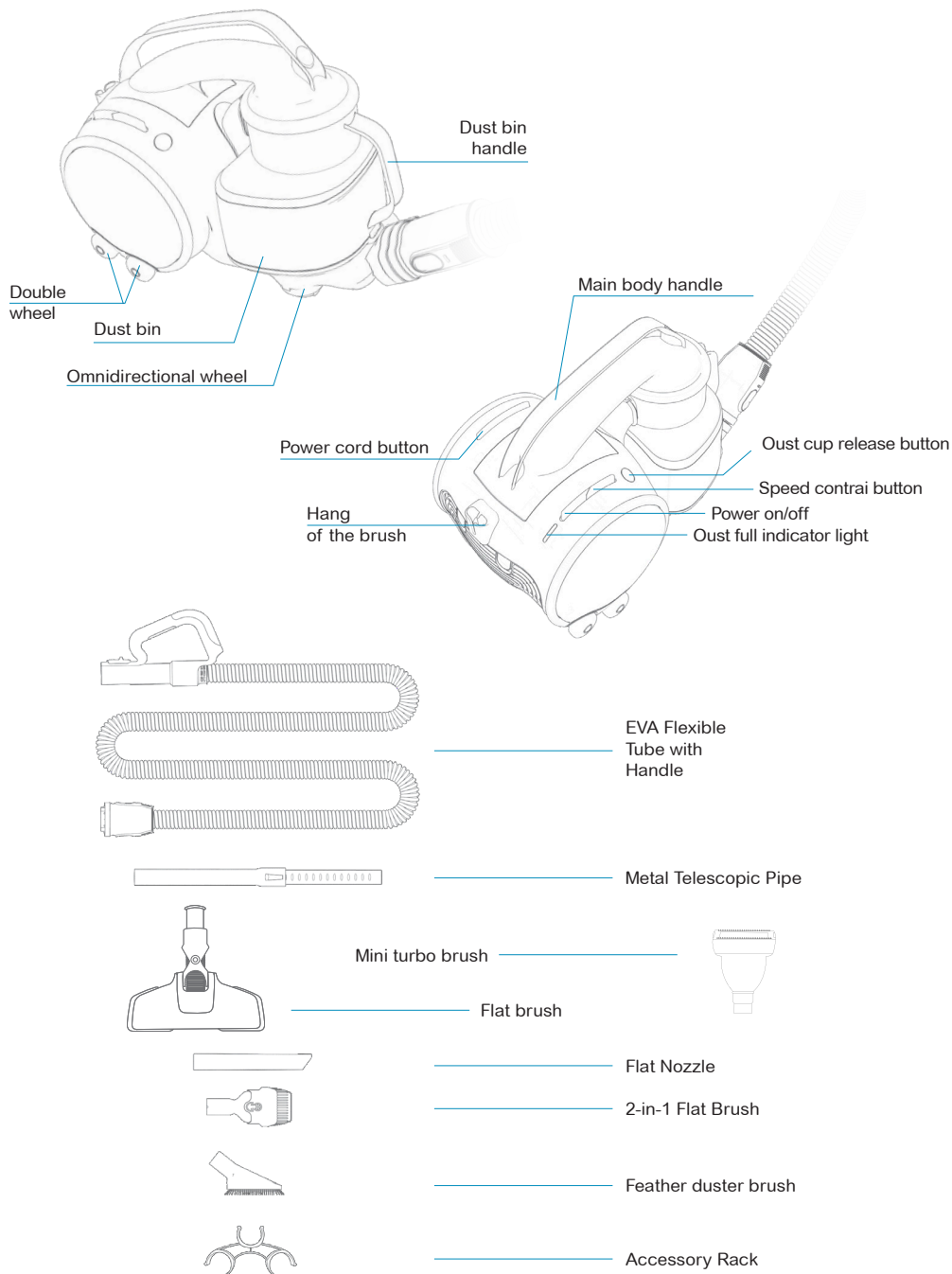
The symbol on this appliance indicates that it cannot be disposed of with household waste. You must deposit it in an electrical and electronic waste recycling center. Disposal must be carried out in accordance with local waste regulations. For further information on the treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your municipality, the local household waste disposal service or the retailer of the appliance.



Cardboard and paper sort.

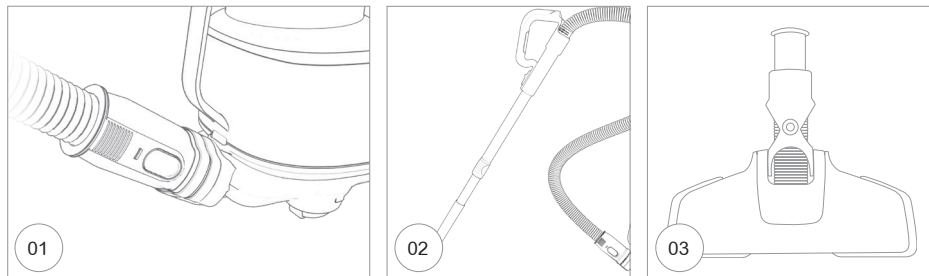
To know more : www.quefairedemesdechets.fr.

Your device



Assembly Method

Please Note: Always remove the plug from the power socket before fitting or removing accessories. Ensure all Filters are fitted, and fitted correctly before using.



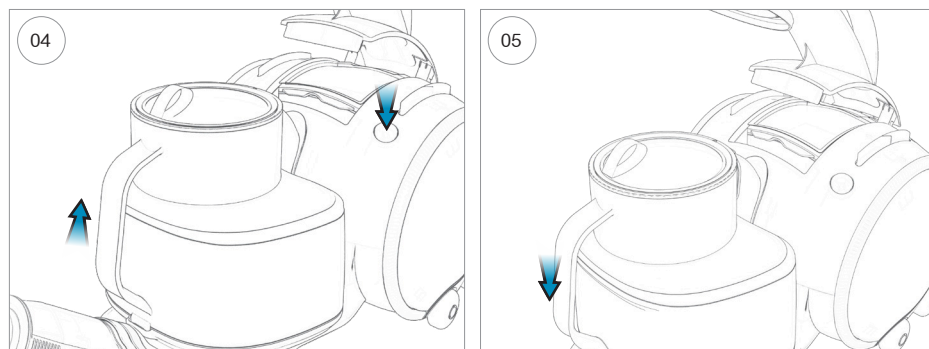
01. Insert the main air intake tube clamp with EVA hase into the suction socket, and hear the «click» lock sound, indicating that the lock is secure. When disassembling, press and hold the buttons on both sides of the main air intake tube of the hose and gently pull it out.

02. Connect one end of the tube with the handle to the metal telescopic pipe. After inserting the telescopic pipe, turn it to the left and right to confirm that the connection is firm. Pull out directly when disassembling.

03. The other end of the telescopic pipe is connected to the floor brush (or other brush). After inserting the floor brush, rotate it to the left and right to confirm that the connection is firm. Pull out directly when disassembling.

04. Remove and install the dust cup Press the dust cup release button, the upper air duct bounces, then pick up the dust cup handle and lift the dust cup up.

05. Before installing the dust cup, make sure that the filter device is installed in place. After the dust cup is hung, press down on the air duct. After the «click» sound is locked, the dust cup is installed in place.



Use Instructions

After the product is assembled :

01. Select and install the plug according to your needs.
02. Pull the power cord out and adjust it to the proper length.
03. Press the power on button to start the vacuum cleaner.

WARNING : Make sure all filter materials are in place before using the product. The filter material should not be damaged. The cleaned filter material must be thoroughly dried before use, otherwise it will cause damage to the product.

WARNING : Please check the product and power cord carefully before each use. If the power cord of the product is damaged, it is forbidden to use, which may cause danger. It is strictly forbidden to use a vacuum cleaner to absorb any stains with water to avoid motor burnout and short circuit, resulting in unnecessary personal injury and property damage.

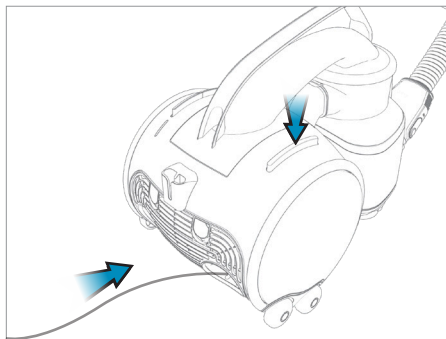
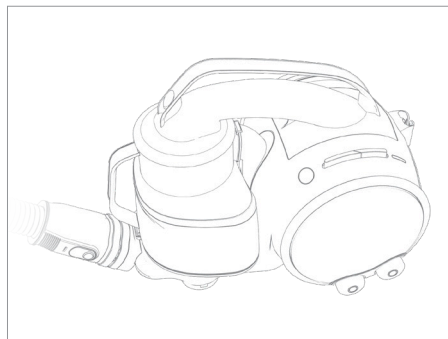
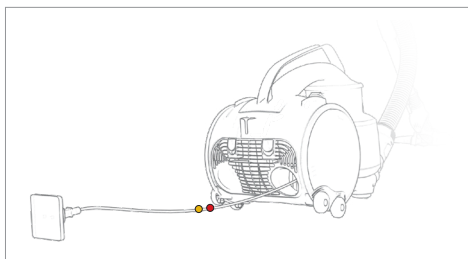
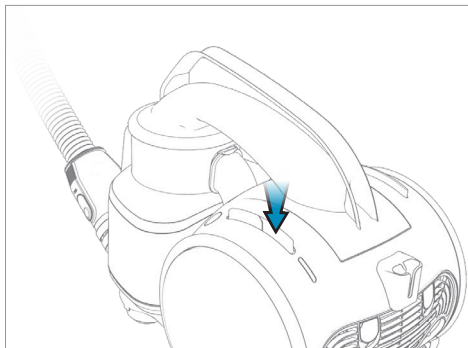
ATTENTION : If you see the red mark at the end of the power cord, press the power cord button to retract the power cord to the red mark invisible position. Otherwise, the power cord may fall off and damage the product.

ATTENTION : Please turn off the power immediately after using the product, otherwise it may cause a fire.

ATTENTION : For surfaces such as curtains that do not require too much suction, the suction can be adjusted via the air intake compensation button on the hose handle.

04. During the cleaning process, you can switch the suction according to your needs. Press the speed control button on the left side, the machine switches to the strong working mode, press the speed control button again, the machine returns to the silent working mode. Two gears can be adjusted.

05. After cleaning is complete, press the power on/off button again to turn off the vacuum cleaner. After turning off the power of the vacuum cleaner, unplug the power cord and press the power cord button to retract the power cord.



Cleaning device

1. Cleaning the machine

01. All routine maintenance and maintenance work should be performed after the vacuum plug is unplugged.
02. Always clean the garbage in the dust cup to avoid the vacuum cleaner malfunction.
03. The surface of the vacuum cleaner should not be scrubbed with gasoline or other oils. Please scrub with water or a neutral detergent.
04. Do not leave the vacuum cleaner in a place exposed to direct sunlight or moisture when it is not in use.

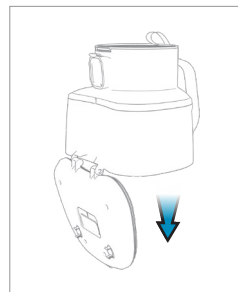
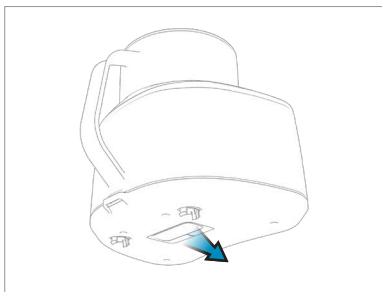
ATTENTION : The rag should be wrung out during cleaning. Do not allow water to seep into the vacuum cleaner.

2. Cleaning the floor brush

01. Turn off the power button (Refer to turn off the power, retract the power cord);
02. Remove the floor brush;
03. Rin off the hair, animal hair, or debris that is entangled on the brush head and remove dust;
04. Reinstall the floor brush back into the machine.

3. Cleaning dust tank

01. Turn off the power button
02. Remove the dust cup (Refer to page7)
03. Press the button of the dust cup bottom cover button, pull the button, open the dust cup bottom cover, and pour the dust.



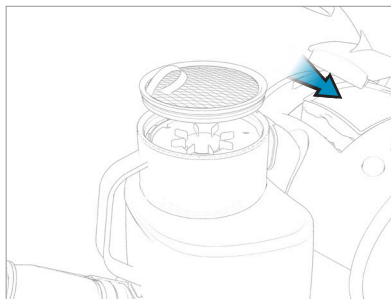
4. Cleaning filter

This product is equipped with the following filter

01. Cyclone filter----installed inside the dust cup to separate and filter dust and hair.
Cleaning cycle: Generally, it should be cleaned at least once a month. Be sure to use it after drying.
02. Air intake filter sponge----Installed on the air intake filter to filter fine dust.
Cleaning cycle: Generally clean at least once every two months. Be sure to use it after drying.
03. Square filter sponge----installed at the rear end of the upper air duct, the upper part of the air intake of the motor.
Cleaning cycle: Generally clean at least once every four months. Be sure to use it after drying.
04. Outlet HEPA filtration----filtering at the back of the machine to ensure clean air.
Cleaning cycle: Generally clean up once every six months. Can be beaten or washed. Be sure to use it after drying.

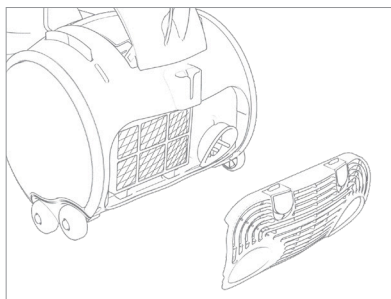
4.1. Clean air intake filter sponge

01. Turn off the power
02. Remove the dust cup, take out the air filter sponge, and gently beat it on the trash can to remove the adhered dust;
03. Refill the air filter sponge into the dust cup.
04. After opening the upper wind caver, the filter HEPA is placed under the filter sponge in the middle of the main machine.



4.2. Clean air filter HEPA

01. Turn off the power button and retract the power cord.
02. Pull the fan button down and take out the grille.
03. Pull out the air HEPA to the left and take out HEPA.
04. Gently tap the HEPA filter on the trash can to remove dust.
05. Put the HEPA filter back into the machine and caver the grille back.



NOTE :

- If necessary, flush the HEPA under the faucet and do not use a brush to avoid damaging the filter material. After thoroughly drying, it can be reinstalled back to the machine.

- After cleaning, the filter material must be thoroughly dried before reuse. Otherwise, the inside of the machine may be overheated and dangerous.

- Make sure all filter materials are loaded into the machine before starting the vacuum cleaner and they are all in place.

Technical specifications of your device

Dimensions (mm): 440 x 277 x 328
 Weight (kg): 6,500
 Max decibels : 67dB
 Capacity: 2,5L
 Technology: Cyclonic+™ Triple action
 Power: 850W
 Number of powers: 2
 Range: 7 m
 Parking Position: Yes
 Number of Kpa: 25
 Filters: 2 HEPA filters + 2 sponge filters
 Filtration technology: 7-stage filtration

Limited warranty - E.ZICOM®

NOTE: This limited warranty does not affect your rights under the law relating to the sale of consumer products.

The products of the company E.ZICOM give right to the legal guarantee in force, that is to say 2 years (and 1 year of extension offered for any registration of your product on our website). Batteries, having a limited cycle time, are considered to be consumable. As a result they are covered by a 1 year warranty just like the accessories.

The duration of the manufacturer's warranty for some of our products may occasionally be changed when sold on distribution networks deemed to be non-traditional. In this case, the customer purchasing a product from E.ZICOM is clearly informed on the product presentation page on the reseller's site. Information on the content of the product, its packaging or user manual may be altered. In all cases, the company E.ZICOM cannot be held responsible for non-compliance with the regulatory and legislative provisions in force in the country of reception, the responsibility of E.ZICOM is systematically limited to the value of the product in question, value on its date of sale and this without the possibility of recourse to the brand or the company producing the product. In any event, the customer benefits from the legal guarantee of eviction and hidden defects (Art.1625 and following of the Civil Code). On the condition that the buyer proves the hidden defect, the seller must legally repair all the consequences (art.1641 and following of the civil code); In order to know the steps to follow concerning the after-sales service for any problem or breakdown on a product, the customer can contact the Customer service by email via the contact form (a response as soon as possible will be provided by E.ZICOM). It is essential to keep the original packaging of the items purchased throughout the warranty period. To be able to benefit from the product warranty, it is imperative to keep the purchase invoice for the product.

The guarantees do not cover:

- Replacement of consumables (batteries, filters, brushes, virtual wall, power supply, charging station, perimeter cable, etc.),
- Abnormal or improper use of the products. The customer is invited in this regard to carefully consult the instructions for use supplied with the products,
- Breakdowns related to accessories (power cables ...),
- Defects and their consequences due to the intervention of a repairer not approved by E.ZICOM,
- Defects and their consequences related to the use not in accordance with the use for which the product is intended (professional, collective use ...),
- Defects and their consequences related to any external cause.

In the event of a breakdown not covered by the warranty, or sending of a service support file with missing administrative documents, a quote of 99.00 Euros (incl. Tax) will be sent to the customer. If it should be refused, the device will be returned after receipt of the copy of the signed refused quote and a payment of 32.00 Euros including tax for administrative costs, storage and return of the product.

For more information, visit our website www.e-zicom.com

E.ZICOM SAS

46-48 Rue Gay Lussac

94430 CHENNEVIÈRES SUR MARNE

FRANCE

ezi[®]
make it easy

ezi[®] is a brand of E.ZICOM[®] company
46/48, rue Gay Lussac
94430 Chennevières-sur-Marne
www.e-zicom.com

Warnung

Bevor Sie das Produkt benutzen, lesen Sie bitte diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und installieren Sie das Produkt gemäss der Beschreibung in dieser Anleitung.

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschliesslich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen vorgesehen, es sei denn, sie wurden von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in Bezug auf die Verwendung des Geräts instruiert.

Kinder dürfen nicht mit diesem Produkt spielen.

Sicherheitshinweise

1. Gebrauchshinweise

Bevor Sie das Produkte benutzen, lesen Sie bitte diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und installieren Sie das Produkt gemäss der Beschreibung in dieser Anleitung. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig auf. Wenn Sie das Produkt an Dritten übertragen, muss diese Gebrauchsanleitung mitgegeben werden. Bedienung, die den Hinweisen der Gebrauchsanleitung nicht entspricht, kann zu schwerer Verletzung oder Beschädigung des Produkts führen. Bei Verwendung des Produkts, welches es nicht vorgesehen ist und in einer Art die nicht in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben ist, wird jegliche Haftung abgelehnt. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in der Innenräumen vorbehalten. Nicht geeignet für industriellen Einsatz oder im Freien.

2. Wenn das Netzkabel, der Stecker oder die Steckdose beschädigt ist, der Stormstecker und die Steckdosen nicht zusammenpassen, verwenden Sie das Produkt nicht. Es könnte zu elektrischen Schlägen und Überhitzung führen kann;

Ziehen Sie nicht am Netzkabel sondern nur am Stecker zum ausrollen. Klemmen Sie das Netzkabel nicht ein und legen Sie kein Gewichte auf das Netzkabel;

Bei Beschädigung des Stromkabels verwenden Sie das Produkt keinesfalls weiter. Wenden Sie sich an unseren Kundendienst;

Bei feuchten Händen darf man den Stecker oder das Produkt nicht berühren, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden;

Wenn Sie das Produkt für eine lange Zeit nicht benutzen, schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie den Stecker;

Reinigen Sie den Stecker regelmäßig. Hinweise: bei diesem Vorgang müssen Sie den Stecker ziehen. Erst dann können Sie den Stecker sauber machen.

3. Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit diesem Produkt spielen.

Reinigung und Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

4. Das Produkt ist für normale Böden, Teppiche, Möbel und Vorhänge vorgesehen. Es ist verboten, dieses Produkt auf andere Oberflächen zu verwenden.

Bitte beachten Sie die folgenden Punkte:

01. Wenden Sie das Produkt nicht an Körperteilen an, z.B. Haare,

Finger oder andere Teile;

02. Verwenden Sie das Produkt nicht für die Reinigung von Kleidung, z.B. Krawatte und Schal;

03. Verwenden Sie das Produkt nicht zum aufsaugen von z.B. brennende Zigaretten, Streichhölzer, Kohle oder irgendwelcher heisse, rauchende oder brennende Dinge;

04. Verwenden Sie das Produkt nicht zum aufsaugen von scharfen Dingen, wie z.B. Glassplitter, Nadeln oder Büroklammer, weil diese die Filter beschädigen können;

05. Verwenden Sie das Produkt nicht in einer Umgebung mit brennbare Flüssigkeit oder explosiven Gasen;

06. Verwenden Sie das Produkt nicht um brennbare Flüssigkeit, wie Alkohol oder Benzin, oder Toner aus Laserdrucker oder Kopiergerät an, sie können Explosionen verursachen;

07. Bitte reinigen das Produkt regelmässig und entfernen Sie groben Schmutz aus den Filtern um Verstopfungen vorzubeugen;

08. Wenden Sie das Produkt nicht zur Reinigung von Oberflächen und Gerät mit brennbarer Flüssigkeit z.B. Benzin. Es besteht das Risiko einer Flammenbildung oder gar einer Explosion;

09. Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien. Es kann Wasser oder Schlamm in das Produkt saugen, welches das Produkt beschädigt;

10. Verdecken Sie keinesfalls den Luftaustritt, halten Sie ihn stets frei und reinigen Sie ihn regelmässig.

11. Verwenden und lagern Sie das Produkt niemals direkt neben Öfen oder Kamine. Die Hitze kann das Gehäuse des Produkts beschädigen;

12. Geben Sie besonders acht bei Treppenreinigungen. Sichern Sie das Produkt vor dem Sturz;

13. Schützen Sie das Produkt vor Wasser. Es könnte einen Kurzschluss verursachen und es besteht die Gefahr eines Stromschlags;

14. Das Produkt ist nicht gedacht zur Reinigung von Druckertoner, Batterie-Pulver; Wenden Sie das Produkt nicht an gefährlichen Plätzen oder industriellen Bereichen an; Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen, sonst kann es beschädigt werden.

15. Die Montage des Produkts muss beendet sein, bevor Sie den Netzstecker an die Steckdose anschliessen;

16. Vor jeder Verwendung, prüfen Sie das Produkt und das Netzkabel sorgfältig. Wenn das Produkt oder das Netzkabel beschädigt ist, darf man das Produkt nicht verwenden;

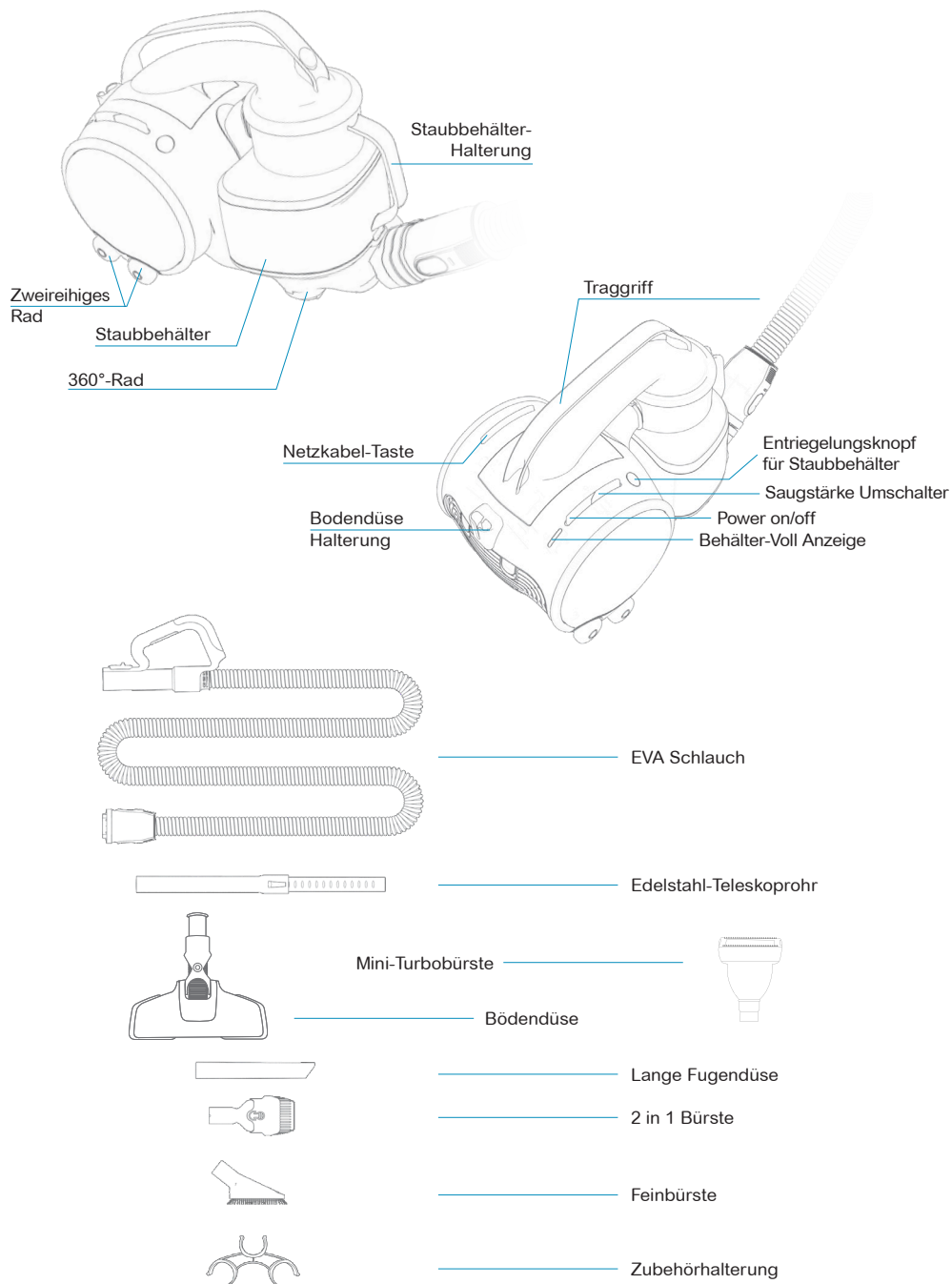
17. Vor jeder Verwendung, stellen Sie sicher, dass alle Filter richtig eingesetzt sind, damit sie nicht beschädigt werden können. Stellen Sie sicher, dass alle Filter nach der manuellen Wartung und Waschen komplett trocken sind. Nasse oder feuchte Filter können das Produkt beschädigen.



Das Symbol auf diesem Gerät weist darauf hin, dass es nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden kann. Sie müssen es in einem Recyclingzentrum für Elektro- und Elektronikschrott deponieren. Die Entsorgung muss gemäß den örtlichen Abfallbestimmungen erfolgen. Weitere Informationen zur Behandlung, Rückgewinnung und zum Recycling dieses Geräts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, dem örtlichen Hausmüllentsorgungsdienst oder dem Händler des Geräts.

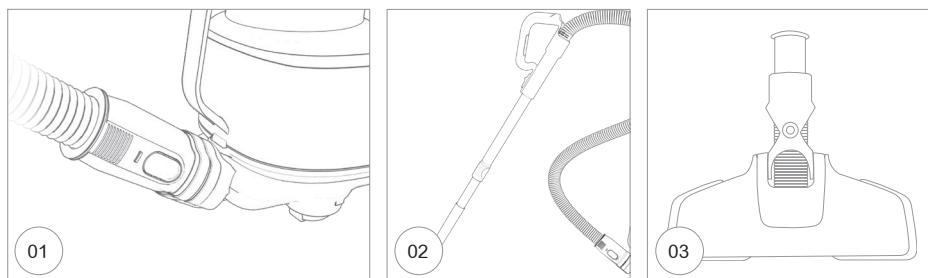


Ihr Gerät



Montage

Bitte beachten Sie folgendes: Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie die Zubehörteile anbringen oder entfernen. Vergewissern Sie sich, dass alle Filter richtig angebracht sind, bevor Sie sie verwenden.



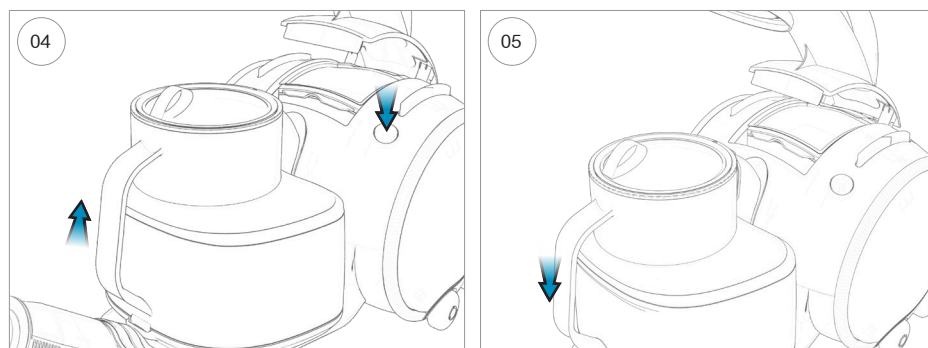
01. . Führen Sie die Anschlussklemme des EVA-Schlauch in den Ansaugstutzen ein. Ein Klicken des Schlosses muss hörbar sein. Dies zeigt an, dass der Schlauch richtig eingerastet ist. Halten Sie beim Zerlegen die Tasten an beiden Seiten des Anschlussklemme des Schlauchs gedrückt und ziehen Sie es vorsichtig heraus.

02. Verbinden Sie den Griff des Schlauchs mit dem Metall-Teleskoprohr. Drehen Sie das Teleskoprohr nach dem Einsetzen nach links und rechts, um sicherzustellen, dass die Verbindung fest ist.

03. Verbinden Sie das andere Ende des Teleskoprohrs mit der Bodendüse oder einem anderen Aufsatz. Drehen Sie die Bodendüse nach dem Einsetzen nach links und rechts, um sicherzustellen, dass die Verbindung fest ist.

04. Entnehmen und Wiedereinsetzen des Staubbehälter. Drücken Sie die Entriegelungstaste für den Staubbehälter. Halten Sie dann den Staubbehälters am Griff fest und heben ihn an.

05. Bevor Sie den Staubbehälter wiedereinsetzen, vergewissern Sie sich, dass die Filter richtig eingesetzt sind. Schliessen Sie nun den Luftkanal wieder. Am Klick-Geräusch erkennen Sie, dass der Staubbehälter richtig eingesetzt ist.



Verwendung

Nach der Montage des Produkts :

01. Wählen und installieren Sie den Stecker-Adapter nach Ihren Wünschen.
02. Ziehen Sie das Netzkabel heraus und stellen Sie es auf die richtige Länge ein.
03. Drücken Sie die Einschalt-Taste, um den Staubsauger zu starten.

HINWEIS : Stellen Sie sicher, dass alle Filter eingesetzt sind, bevor Sie das Produkt verwenden. Die Filter sollte trocken und nicht beschädigt sein. Gereinigte Filter müssen vor Gebrauch gründlich getrocknet werden, da es sonst das Produkt schaden kann.

WARNUNG : Bitte überprüfen Sie das Produkt und das Netzkabel vor jedem Gebrauch sorgfältig. Wenn das Netzkabel des Produkts beschädigt ist, ist die Verwendung verboten. Es besteht Gefahr an Leib und Leben. Es ist verboten, diesen Staubsauger zum Aufsaugen von Wasser oder andere Flüssigkeiten zu verwenden.

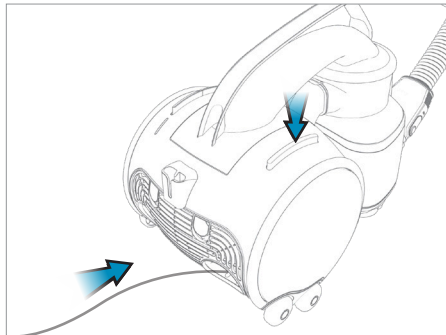
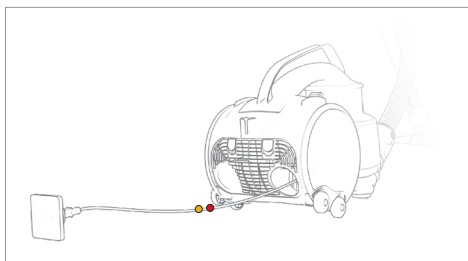
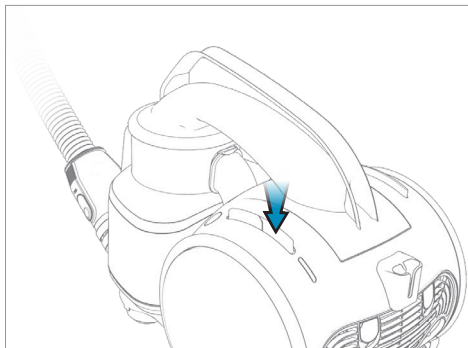
WARNUNG : Wenn Sie die rote Markierung am Ende des Netzkabels sehen, drücken Sie die Netzkabeltaste, um das Netzkabel so weit zurückzuziehen, dass man die rote Markierung nicht sieht. Andernfalls kann das Netzkabel ausrasten und das Produkt beschädigen.

ACHTUNG : Bitte schalten Sie das Gerät sofort nach Gebrauch aus, da es sonst zu einer Überhitzung kommen kann.

ACHTUNG : Für Flächen oder Vorhänge, die nicht zu stark abgesaugt werden müssen, kann die Absaugung über die Luftausgleichs-Schieber am Schlauchgriff eingestellt werden.

04. Während des Reinigungsvorgangs können Sie die Saugstärke ändern. Drücken Sie die Saugstärke-Kontrolltaste auf der linken Seite. Die Maschine wechselt in den starken Saugmodus. Drücken Sie die Saugstärke-Kontrolltaste erneut. Die Maschine kehrt in den normalen Saugmodus zurück. Zwei Stufen können eingestellt werden

05. Drücken Sie nach Abschluss der Reinigung erneut die Ein- / Aus-Taste, um den Staubsauger auszuschalten. Ziehen Sie nach dem Ausschalten des Staubsaugers den Netzstecker und drücken Sie die Netzkabeltaste, um das Netzkabel einzuziehen.



Reinigung der Filter und des Behälters

1. Filter reinigen

Dieses Produkt ist mit folgende Filter ausgestattet

01. Zyklonfilter ---- im Inneren des Staubbehälters installiert, um Staub und Haare zu filtern.

Reinigungszyklus: Im Allgemeinen sollte es mindestens einmal pro Monat gereinigt werden. Der Filter muss absolut trocken sein, bevor Sie ihn wieder einsetzen.

02. Luftansaugfilter ---- Wird am Luftansaugfilter angebracht, um feinen Staub zu filtern.

Reinigungszyklus: Im Allgemeinen mindestens alle zwei Monate reinigen. Der Filter muss absolut trocken sein, bevor Sie ihn wieder einsetzen.

03. Quadratischer Motor-Filter ---- Es befindet sich am hinteren Ende des oberen Luftkanals, oberhalb des Motor- Lufteinlasses.

Reinigungszyklus: Im Allgemeinen mindestens alle vier Monate reinigen. Der Filter muss absolut trocken sein, bevor Sie ihn wieder einsetzen.

04. HEPA-Abluftfilterung -- Filterung an der Rückseite der Maschine, um saubere Luft zu gewährleisten.

Reinigungszyklus: Im Allgemeinen alle sechs Monate reinigen. Kann gewaschen werden. Der Filter muss absolut trocken sein, bevor Sie ihn wieder einsetzen.



2. Entleerung des Staubbehälters

01. Schalten Sie den Staubsauger aus

02. Entfernen Sie den Staubbehälter (siehe Seite 7)

03. Drücken Sie die Deckelentriegelung des Staubbehälters und entleeren Sie den Staub in den Mülleimer.

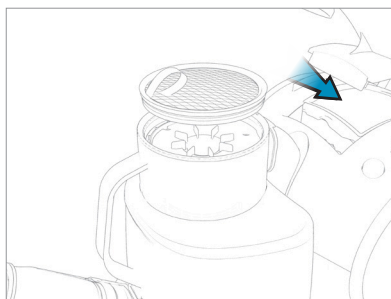
3. Luftansaugfilter reinigen

01. Schalten Sie den Staubsauger aus

02. Entfernen Sie den Staubbehälter, nehmen Sie den Luftansaugfilter heraus und klopfen Sie ihn vorsichtig über einem Mülleimer aus.

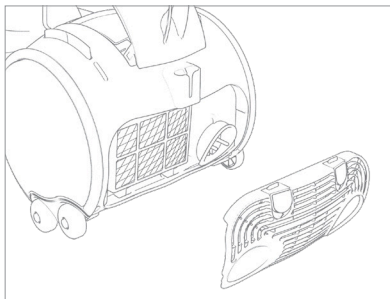
03. Füllen Sie den Luftansaugfilter in den Staubbehälter.

04. Nach dem Öffnen der oberen Luftgitter wird der HEPA-Filter unter dem Luftansaugfilter platziert, welches sich mittig im Gerät befindet.



4. HEPA Luftgitter reinigen

01. Schalten Sie den Staubsauger aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
02. Drücken Sie die Verschlüsse nach unten und nehmen Sie das Gitter heraus.
03. Drücken Sie das HEPA-Modul nach links und nehmen Sie den HEPA-Filter heraus.
04. Klopfen Sie vorsichtig den HEPA-Filter über einen Abfalleimer aus, um Staub zu entfernen.
05. Setzen Sie den HEPA-Filter wieder in die Maschine ein und montieren Sie das Gitter.



HINWEIS : Spülen Sie bei Bedarf den HEPA-Filter unter dem Wasserhahn aus. Verwenden Sie keine Bürste, um eine Beschädigung des Filters zu vermeiden. Nach gründlichem Trocknen kann es wieder in die Maschine eingebaut werden.

ACHTUNG : Nach der Reinigung muss das Filtermaterial vor der Wiederverwendung gründlich getrocknet werden. Andernfalls kann das Innere der Maschine beschädigt werden.

ACHTUNG : Stellen Sie sicher, dass alle Filter in die Maschine eingesetzt sind, bevor Sie den Staubsauger starten.

Tägliche Wartung

1. Maschine reinigen

01. Alle routinemässigen Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten sollten durchgeführt werden, nachdem der Stromstecker gezogen wurde.
02. Entleeren und reinigen Sie immer den Staubbehälter, um eine Fehlfunktion des Staubsaugers zu vermeiden.
03. Die Oberfläche des Staubsaugers darf nicht mit Benzin oder anderen Ölen gereinigt werden. Bitte wischen das Gerät nur mit Wasser oder einem neutralen Reinigungsmittel feucht ab.
04. Lassen Sie den Staubsauger nicht an Orten liegen, die direktem Sonnenlicht oder Feuchtigkeit ausgesetzt ist, wenn er nicht benutzt wird.

ACHTUNG : Der Wischtuch sollte nur feucht und nicht nass sein. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in den Staubsauger eindringt.

2. Bodendüse reinigen

01. Schalten Sie den Staubsauger aus (zur Reinigung ziehen Sie das Netzkabel ganz aus).
02. Entfernen Sie die Bodendüse.
03. Spülen Sie die Haare, Tierhaare oder Fremdkörper ab, die sich an der Bodendüse verfangen haben, und entfernen Sie den Staub.
04. Montieren Sie die Bodendüse wieder ans Gerät.

Technische Daten Ihres Geräts

Abmessungen (mm): 440 x 277 x 328
Gewicht (kg): 6.500
Maximale Dezibel: 67 dB
Kapazität: 2,5 l
Technologie: Cyclonic+™ Triple action
Leistung: 850W
Anzahl Saugstufen: 2
Aktionsradius: 7 m
Parkposition: Ja
Partikelsaugleistung: 25 Kpa
Filter: 2 HEPA-Filter + 2 Schwammfilter
Filtrationstechnologie: 7-stufige Filtration

Garantie

1. Der Hersteller gewährt eine Garantie gemäss der Gesetzgebung des Landes, in dem der Kunde seinen Wohnsitz hat, mit einer Laufzeit von 2 Jahr, beginnend mit dem Datum, an dem das Gerät an den Endverbraucher verkauft wird.
2. Die Garantie deckt nur Material- und Verarbeitungsfehler ab.
3. Die Reparaturen im Rahmen der Garantie dürfen nur von einem autorisierten Servicezentrum durchgeführt werden. Bei der Geltendmachung eines Garantieanspruchs muss der Original-Kaufbeleg (mit Kaufdatum) vorgelegt werden.
4. Die Garantie gilt nicht in Fällen von:
 - 01). Normale Abnutzung und Verschleiss;
 - 02). bei unsachgemäßem Gebrauch, z.B. Überlastung des Gerätes, Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör;
 - 03) Gewalteinwirkung, Schäden durch äussere Einflüsse;
 - 04) Schäden durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung, z.B. Anschluss an ein ungeeignetes Stromnetz oder Nichtbeachtung der Installationsanleitung;
 - 05) Teilweise oder vollständig demontierte Geräte.

Servicestelle

Mobex Handels AG
Grenzweg 1
5610 Wohlen
Schweiz

Tel: 056 618 40 40
info@mobex.ch
www.mobex.ch

Bienvenido a EZi® - Make it easy

Gracias por la confianza que deposita en nuestra gama EZiClean®.
Esperamos que esté completamente satisfecho con este producto y ahora lo deje.
Tenga en cuenta las siguientes instrucciones de funcionamiento.

Precauciones de uso

Antes de usar este dispositivo, lea y siga todas las advertencias e instrucciones de este manual, incluso si está familiarizado con este producto.

Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo por una persona responsable de su seguridad. Manténgalo fuera del alcance de los niños pequeños, no los deje jugar con el dispositivo.

. Lea este manual detenidamente antes de usarlo y ensamble el dispositivo de acuerdo con este manual.

. Guarde este manual, si va a entregar el producto a un tercero, adjunte este manual con el dispositivo.

. Cualquier operación que no cumpla con este manual puede causar problemas tales como lesiones personales o daños al producto.

. No somos responsables de ningún problema relacionado con el uso inadecuado.

. Si observa que el cable de alimentación o el enchufe están dañados, el tomacorriente está suelto, el enchufe no coincide con el tomacorriente, no use este dispositivo, de lo contrario puede causar descarga eléctrica o sobrecalentamiento que provoque incendios.

. No tire del cable de alimentación o del enchufe de alimentación, no tuerza el cable de alimentación, no pellizque el cable de alimentación ni pellizque el cable de alimentación en una puerta.

. Cuando el cable de alimentación o el enchufe están dañados, no utilice el aparato.

. Póngase en contacto con el servicio posventa de nuestra empresa para obtener ayuda.

. No toque el enchufe con las manos mojadas, ya que podría sufrir una descarga eléctrica.

. Si no va a utilizar esta unidad durante mucho tiempo, apague y desenchufe el cable de alimentación.

. Limpie el enchufe de alimentación regularmente, elimine el polvo del enchufe (tenga cuidado de que esta operación se realice una vez que se desconecta el enchufe), luego límpielo con un paño seco.

. Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o una falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión previa o instrucciones sobre el Utilice el dispositivo de forma segura por una persona responsable y comprenda los peligros involucrados.

. Los niños no deben jugar con el dispositivo.

. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

. Este producto debe usarse en interiores, en pisos, alfombras, cortinas.

. y otras áreas de limpieza, está prohibido usar este producto en cualquier superficie inadecuada.

ATENCIÓN :

01. El cabello, los dedos y otras partes del cuerpo no deben tocar partes internas que puedan causar descargas eléctricas u otros daños.

02. Ropa o accesorios (como corbatas, bufandas, etc.) que se introducen en el electrodoméstico y causan peligro.

03. Aspirar hollín, colillas de cigarrillos o fósforos puede provocar un incendio.

04. Los objetos afilados, como fragmentos de vidrio, alfileres, clips de papel, etc., pueden dañar el filtro y, por lo tanto, perjudicar el uso adecuado del dispositivo.

05. Nunca use este dispositivo en presencia de líquidos o vapores explosivos.

06. Nunca aspire líquidos inflamables o tóxicos como gasolina, tóner de copiadora u otras sustancias volátiles.

07. No utilice este dispositivo cerca o sobre la superficie de objetos inflamables y explosivos, ya que existe riesgo de incendio y explosión.

08. No use este producto al aire libre, ya que puede dañar el dispositivo si entra lluvia u otra suciedad en el dispositivo.

09. No cuelgue ni rote ningún objeto fuera de la salida de aire, no limpie el cabello, el polvo y otros objetos pequeños frente a la salida de aire, ya que esto podría bloquear la salida de aire. , reduce el flujo de aire y hace que la máquina se sobrecaliente.

10. Manténgase alejado del horno u otras fuentes de calor durante el uso, ya que esto puede dañar la carcasa del aparato.

11. Limpie especial cuidado al limpiar las escaleras para evitar caídas.

12. No moje el cuerpo del dispositivo, ya que esto puede provocar un incendio o una descarga eléctrica debido a un cortocircuito en el dispositivo.

13. La máquina no se puede usar para limpiar tóner u otros pigmentos.

14. No se puede usar en lugares peligrosos o sitios de producción industrial. no se puede usar en suelos «sin suelo», ¡dañará el producto o incluso causará una explosión!

15. Compruebe el producto y el cable de alimentación cuidadosamente antes de usar. No utilice el aparato si éste o el cable de alimentación están dañados, ya que esto podría provocar un peligro.

16. No utilice el dispositivo para adsorber manchas de líquido para evitar lesiones personales y daños a la propiedad.

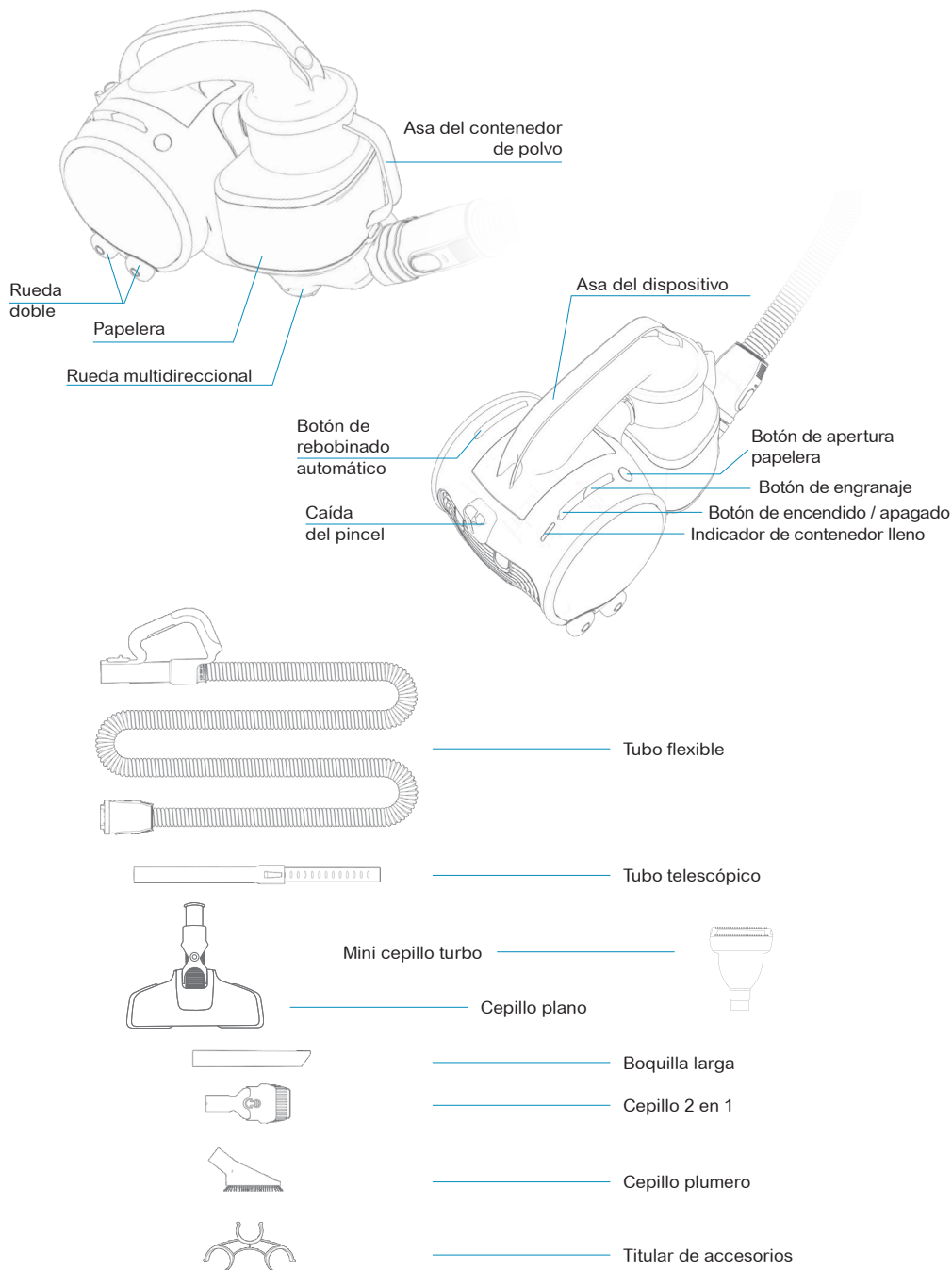
17. Antes de usar el producto, asegúrese de que todos los filtros se hayan ensamblado bien y no estén dañados. Después de la limpieza, los filtros deben estar completamente secos antes de usarlos, de lo contrario dañará el dispositivo.



El símbolo en este electrodoméstico indica que no puede eliminarse con la basura doméstica. Debe depositarlo en un centro de reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos. La eliminación debe llevarse a cabo de acuerdo con la normativa local sobre residuos. Para obtener más información sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este electrodoméstico, comuníquese con su municipio, el servicio local de eliminación de residuos domésticos o el minorista del electrodoméstico.

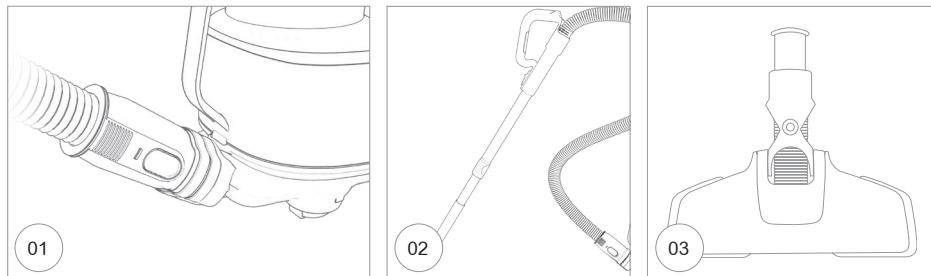


Su dispositivo



Monta tu dispositivo

Nota: Siempre desconecte el enchufe de alimentación antes de ensamblar la unidad o quitar los accesorios. Asegúrese de que todos los filtros estén instalados correctamente antes de su uso.



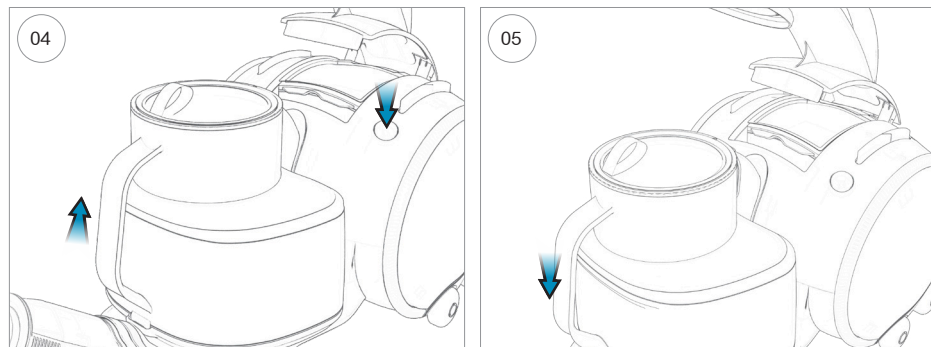
01. Inserte el tubo flexible en el orificio del dispositivo reservado para este propósito hasta que escuche el «clíc» de bloqueo que indica que el conjunto es seguro. Al desmontar, presione los botones a los lados del tubo y retírelo suavemente.

02. Conecte el mango del tubo flexible con la manguera telescópica de metal. Después de insertar el tubo telescópico en el mango, gírelo de derecha a izquierda para confirmar que está correctamente enganchado. Tire suavemente para desmontar.

03. El otro extremo de la manguera telescópica debe estar conectado al cepillo plano. Después de insertar el cepillo, gire de derecha a izquierda para confirmar que está correctamente enganchado. Tire suavemente para desmontarlo.

04. Retire e instale el contenedor de polvo: presione el botón de liberación del contenedor de polvo, el mango del aparato rebota, levántelo y retire el contenedor de polvo.

05. Antes de instalar el contenedor de polvo, asegúrese de que el filtro esté en su lugar. Una vez que se inserta el contenedor de polvo, presione el asa del aparato hasta que escuche un «clíc» de bloqueo que indica que el conjunto está seguro.



Usando su dispositivoJ

Una vez que el producto se ensambla correctamente:

01. Tire del cable de alimentación a la longitud deseada.

02. Conecte el enchufe.

03. Presione el botón de encendido / apagado para encender la aspiradora.

PRECAUCIÓN: Asegúrese de que todos los filtros estén en su lugar y que no estén dañados antes de usar el producto. Si los filtros se han limpiado, verifique que se hayan secado completamente antes de usarlos; de lo contrario, el producto podría dañarse.

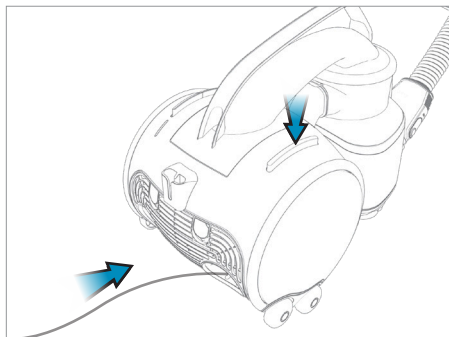
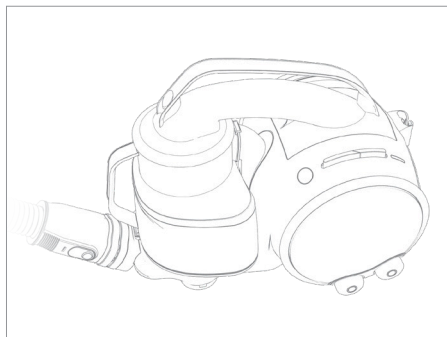
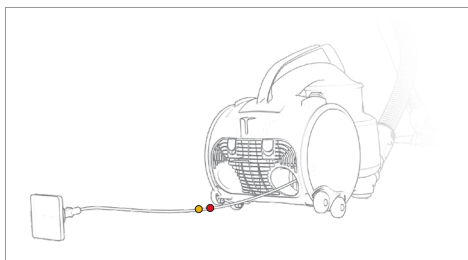
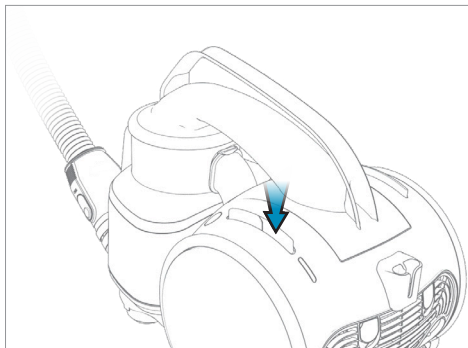
PRECAUCIÓN: Verifique cuidadosamente el producto y el cable de alimentación antes de cada uso. Si el cable de alimentación del producto está dañado, no lo use, ya que puede provocar un peligro. No utilice la aspiradora para absorber todo tipo de manchas de líquido a fin de evitar el agotamiento del motor y los cortocircuitos, ya que existe el riesgo de lesiones personales y daños materiales.

PRECAUCIÓN: La marca amarilla colocada en el cable de alimentación indica que el cable ha alcanzado el límite de su capacidad. Si aparece una marca roja, deje inmediatamente de tirar del cable, luego presione ligeramente el carrete del cable hasta que ya no pueda verlo.

ADVERTENCIA: apague y desenchufe el aparato inmediatamente después de cada uso. No deje el aparato en funcionamiento si no se utiliza, ya que existe el riesgo de cortocircuito e incendio.

04. Durante la limpieza, cambie la succión según sea necesario. Presione el botón de control de velocidad en el lado izquierdo, la máquina entra en modo potente, presione nuevamente el botón de control de velocidad, la máquina vuelve al modo de trabajo silencioso.

05. Cuando se complete la limpieza, presione el botón de encendido / apagado nuevamente para apagar la aspiradora. Después de apagarlo, desenchufe el cable de alimentación y presione el botón del retractor para retraer el cable de alimentación.



Limpiando su dispositivo

1. Limpieza de su dispositivo

- 01. Todos los trabajos de mantenimiento en su electrodoméstico deben realizarse después de desconectar el enchufe.
- 02. Vacíe siempre el contenedor de polvo para garantizar el correcto funcionamiento de su aparato.
- 03. La superficie de la aspiradora no se debe frotar con gasolina u otros aceites. Limpie solo con agua o detergente neutro.
- 04. No deje la aspiradora en un lugar expuesto a la luz solar directa o la humedad cuando no esté en uso.

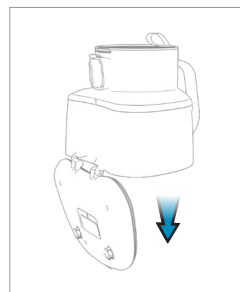
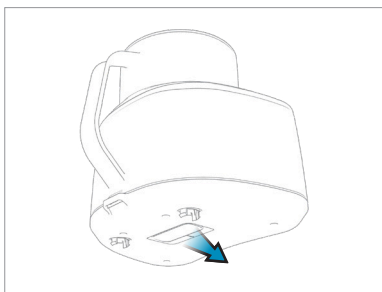
PRECAUCIÓN: Si utiliza un paño húmedo para limpiar su dispositivo, debe escurrirlo con impermeabilidad regularmente para que no entre agua en el dispositivo. Lo que podría causar cortocircuito o dañar el dispositivo.

2. Limpieza del cepillo y accesorios.

- 01. Apague el dispositivo.
- 02. Retire el cepillo plano o los accesorios del aparato.
- 03. Elimine el vello, el pelo de los animales o los restos enredados y limpie el polvo.
- 04. Vuelva a instalar el cepillo plano y los accesorios en el aparato.

3. Limpieza del contenedor de polvo

- 01. Apague el dispositivo con el botón de encendido / apagado
- 02. Retire el contenedor de polvo (consulte el capítulo «Montaje de su aparato»)
- 03. Jale el gatillo colocado debajo del contenedor de polvo y abra la tapa, luego vierta el polvo.

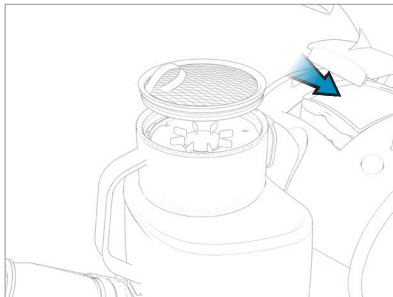


4. Limpieza de los filtros.

- 01. Filtro de ciclón --- instalado dentro del contenedor de polvo para separar y filtrar el polvo y el cabello.
Frecuencia de limpieza: generalmente, al menos una vez al mes.
- 02. Filtro HEPA cuadrado --- instalado en la entrada de aire para filtrar el polvo fino.
Frecuencia de limpieza: generalmente al menos una vez cada dos meses.
- 03. Filtro de esponja de filtro cuadrado --- instalado en el filtro HEPA cuadrado.
Frecuencia de limpieza: generalmente al menos una vez cada cuatro meses.
- 04. Filtración de salida HEPA --- instalada en la parte posterior de la unidad para garantizar un aire limpio.
Frecuencia de limpieza: generalmente una vez cada seis meses. Se puede espolvorear o lavar con agua.

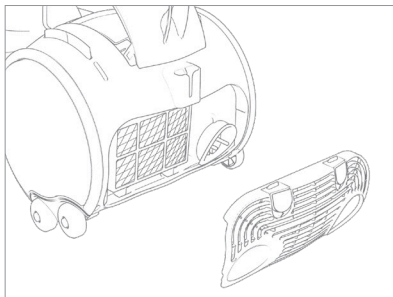
4.1. Limpieza del filtro de ciclón, el filtro HEPA cuadrado y el filtro de esponja de filtro cuadrado

01. Apague la corriente.
02. Levante el asa del aparato, retire el filtro de ciclón y sacúdalo suavemente para eliminar el polvo.
03. Vuelva a colocar el filtro en el contenedor de polvo.
04. El filtro HEPA y el filtro de esponja se encuentran debajo del mango del dispositivo. Para limpiarlos, proceda de la misma manera que para el filtro de ciclón.



4.2. Limpieza del filtro de salida HEPA

01. Apague el aparato y retraiga el cable de alimentación.
02. Tire del asa del ventilador hacia abajo y retire la rejilla.
03. Tire del filtro HEPA hacia la izquierda y retírelo del habitáculo.
04. Golpee suavemente el filtro HEPA para eliminar el polvo.
05. Vuelva a colocar el filtro HEPA en el aparato y vuelva a colocar la rejilla.



NOTAS

- Puede lavar todos sus filtros con agua limpia.
- No use un cepillo para limpiar los filtros, esto podría dañarlos.
- Después de limpiar con agua, los filtros deben secarse completamente antes de volver a usarlos.

De lo contrario, el interior del dispositivo puede sobrecalentarse y causar lesiones personales y daños a la propiedad.

- Antes de usar el producto, tenga cuidado de que todos los filtros estén en su lugar.
- Nunca use el producto sin todos los filtros instalados.

Especificaciones técnicas de su dispositivo

Dimensiones (mm): 440 x 277 x 328
 Peso (kg): 6.500
 Max decibelios : 67dB
 Capacidad: 2,5L
 Tecnología: Cyclonic+™ Triple action
 Poder: 850W
 Número de potencias: 2
 Alcance: 7 m
 Posición de estacionamiento: sí
 Número de Kpa: 25
 Filtros: 2 filtros HEPA + 2 filtros de esponja
 Tecnología de filtración: filtración de 7 etapas

Garantía limitada - E.ZICOM®

NOTA: Esta garantía limitada no afecta sus derechos bajo la ley relacionada con la venta de productos de consumo.

Los productos de la empresa E.ZICOM dan derecho a la garantía legal vigente, es decir 2 años (y 1 año de extensión ofrecida para cualquier registro de su producto en nuestro sitio web). Las baterías, que tienen un tiempo de ciclo limitado, se consideran consumibles. Como resultado, están cubiertos por una garantía de 1 año al igual que los accesorios.

La duración de la garantía del fabricante para algunos de nuestros productos puede modificarse ocasionalmente cuando se vende en redes de distribución consideradas no tradicionales. En este caso, el cliente que compra un producto de E.ZICOM está claramente informado en la página de presentación del producto en el sitio del revendedor. La información sobre el contenido del producto, su empaque o el manual del usuario pueden ser alterados. En todos los casos, la empresa E.ZICOM no se hace responsable del incumplimiento de las disposiciones normativas y legislativas vigentes en el país de recepción, la responsabilidad de E.ZICOM se limita sistemáticamente al valor del producto en cuestión, el valor en su fecha de venta y esto sin la posibilidad de recurrir a la marca o la empresa que produce el producto. En cualquier caso, el cliente se beneficia de la garantía legal de desalojo y defectos ocultos (Art. 1625 y siguientes del Código Civil). A condición de que el comprador pruebe el defecto oculto, el vendedor debe reparar legalmente todas las consecuencias (art. 1661 y siguientes del código civil); Para conocer los pasos a seguir en relación con el servicio postventa para cualquier problema o avería en un producto, el cliente puede contactar al Servicio al cliente por correo electrónico a través del formulario de contacto (E.ZICOM le proporcionará una respuesta lo antes posible). Es esencial mantener el embalaje original de los artículos comprados durante todo el período de garantía. Para poder beneficiarse de la garantía del producto, es imprescindible conservar la factura de compra del producto.

Las garantías no cubren:

- Reemplazo de consumibles (baterías, filtros, cepillos, pared virtual, fuente de alimentación, estación de carga, cable perimetral, etc.),
- Uso anormal o inadecuado de los productos. Se invita al cliente a este respecto a consultar cuidadosamente las instrucciones de uso suministradas con los productos,
 - Averías relacionadas con accesorios (cables de alimentación ...),
- Defectos y sus consecuencias debido a la intervención de un reparador no aprobado por E.ZICOM,
- Defectos y sus consecuencias relacionadas con el uso no acorde con el uso al que está destinado el producto (uso profesional, colectivo ...),
 - Defectos y sus consecuencias relacionadas con cualquier causa externa.

En el caso de un desglose no cubierto por la garantía, o el envío de un archivo de soporte de servicio con documentos administrativos faltantes, se enviará una cotización de 99,00 euros (impuestos incluidos) al cliente. Si se rechaza, el dispositivo se devolverá después de recibir la copia de la cotización rechazada firmada y un pago de 32,00 euros, incluido el impuesto por los costos administrativos, el almacenamiento y la devolución del producto.

Para obtener más información, visite nuestro sitio web www.e-zicom.com

E.ZICOM SAS

46-48 Rue Gay Lussac

94430 CHENNEVIÈRES SUR MARNE

FRANCE

ezi[®]
make it easy

ezi[®] es una marca de la compañía E.ZICOM[®]
46/48, rue Gay Lussac
94430 Chennevières-sur-Marne
www.e-zicom.com